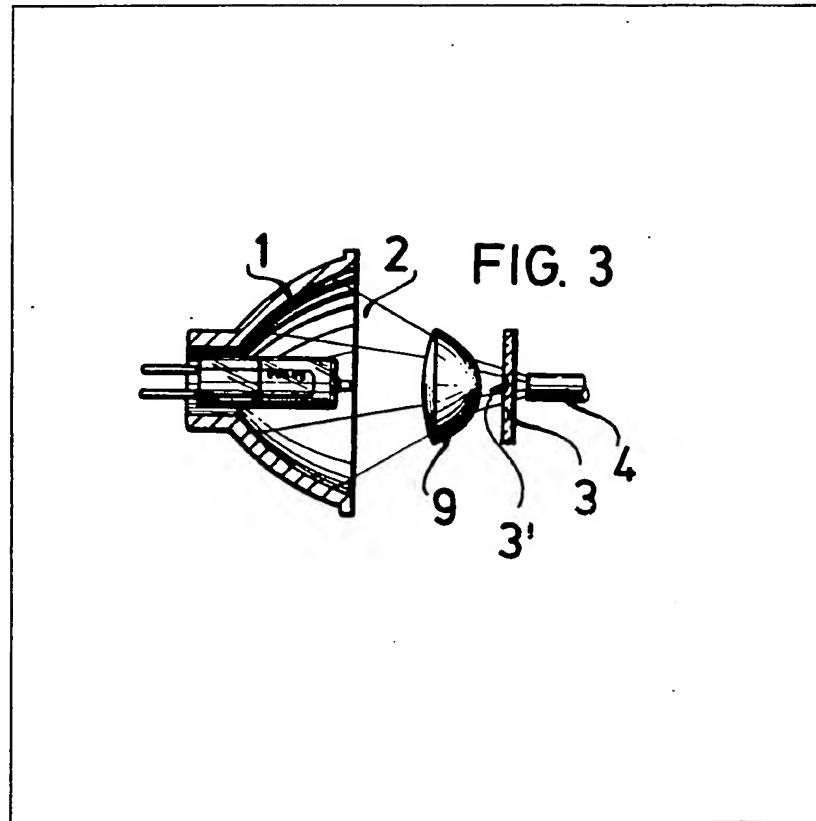


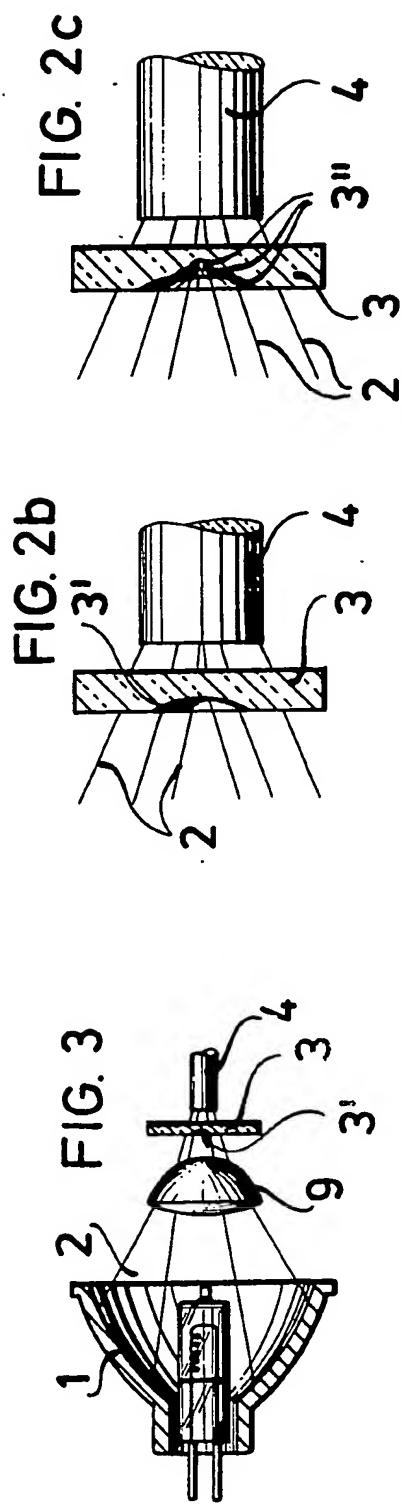
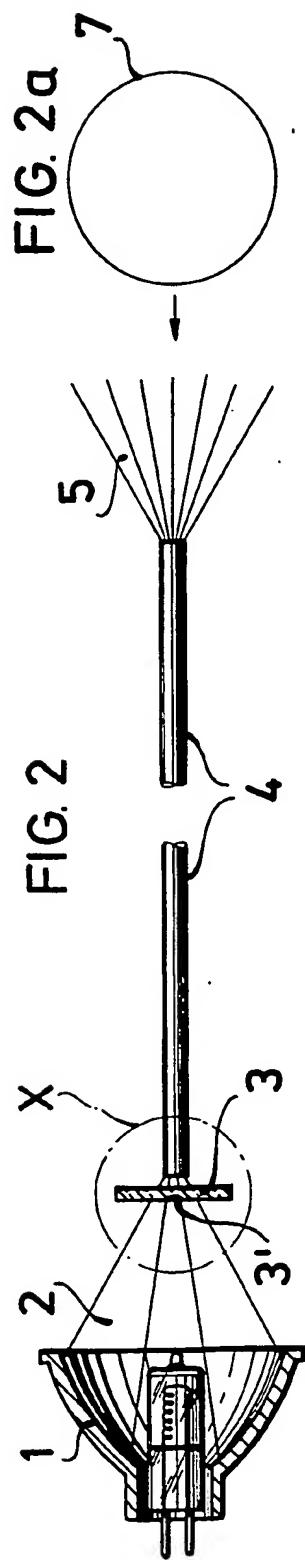
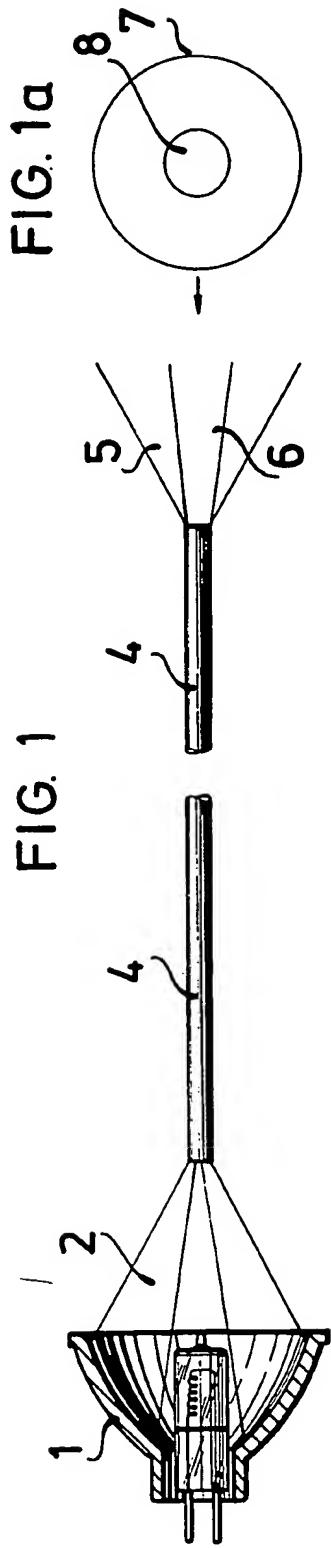
(21) Application No 8004586  
(22) Date of filing 12 Feb 1980  
(30) Priority data  
(31) 7906381U  
(32) 8 Mar 1979  
(33) Fed. Rep of Germany (DE)  
(43) Application published  
22 Oct 1980  
(51) INT CL<sup>3</sup>  
A61B 1/06  
(52) Domestic classification  
F4R 225 328 410 414 41Y  
675 692 CC  
(56) Documents cited  
None  
(58) Field of search  
F4R  
G2J  
(71) Applicants  
Richard Wolf GmbH,  
Pforzheimer Strasse 22,  
D-7134 Knittlingen,  
Federal Republic of  
Germany.  
(72) Inventors  
Helmut Wurster,  
Ernst Blanc.  
(74) Agents  
Baron & Warren

(54) **Improvements in or relating to lighting systems for surgical operations**

(57) A lighting system for use during surgical operations or examinations comprises a bundle 4 of optical fibres having an intake area into which the light from an ellipsoidal mirror 1 having a lamp therein can be beamed. A concave lens area 3', located in an area facing away from the optical fibre bundle, is co-axially situated adjacent the light intake area of the fibre bundle.

The concave area 3' may be formed by grinding out a portion of a transparent plate 3 and the light from the mirror 1 may be concentrated by an aspheric lens 9 between the mirror and the lens area 3'.





## SPECIFICATION

## Improvements in or relating to lighting systems for surgical operations

5 In performing surgical operations, use is made, inter alia, of optical fibre bundles having a small intake area into which the light of an electrical lamp system, particularly a halogen bulb and a post-10 positioned condenser system or of an ellipsoidal mirror lamp is beamed, for illuminating sections to be examined and operated upon by the surgeon. The ellipsoidal mirror lamp displays the highest efficiency for these purposes, but has the disadvantage that 15 a part of the light beam is shadowed by the bulb and that consequently none but inclined light rays are incident on the end faces of the fibres of the optical fibre bundle. This has the result that the field of illumination at the egress side of the optical fibre 20 bundle has a dark spot in the central portion which obtrudes in very disturbing manner during examination and operation in the illuminated section.

It is therefore an object of the invention to retain the favourable efficiency of ellipsoidal mirror lamps 25 but not to minimise or even eliminate the darkening of the lighting field centre, hereinabove referred to.

Accordingly, the invention consists in a lighting system for surgical examinations and operations comprising an optical fibre bundle having an intake 30 area into which the light of an ellipsoidal mirror lamp can be beamed, wherein a concave lens area located in the area facing away from said optical fibre bundle is co-axially situated forwardly adjacent said light intake area of said optical fibre bundle.

35 The light beams of the ellipsoidal mirror lamp emerging at an angle to the axis of the optical fibre bundle are deflected in the axial direction of the optical fibre bundle by the concave lens area which may be ground-into a small transparent e.g. glass, 40 plate, and penetrate into the optical fibre bundle at right angles to the light intake or ingress area, i.e. the light distribution across the section which is to be illuminated is homogenised, so that the surgical area of the patient's body for examination or operation is 45 illuminated in completely even manner. It will be understood that the radius of the concave lens area as well as its diameter, should be adapted to refractive quotient of the lens and the diameter of the optical fibre bundle.

50 In order that the invention may be more clearly understood, reference will now be made to the annexed drawings which show certain embodiments thereof by way of example and a prior art system for comparison purposes, and in which:-

55 *Figure 1* diagrammatically and in side view shows a known lighting system comprising an ellipsoidal mirror lamp with an optical fibre bundle.

*Figure 1a* shows the examination area produced by the system of *Figure 1* in plan view,

60 *Figure 2* shows a similar system except that it incorporates a concave lens area in accordance with the invention,

*Figure 2a* shows the homogenised examination section produced by the system of *Figure 2*,

65 *Figures 2b* and *2c* show the part marked "x" in

Figure 2 in enlarged form of illustration with a different concave lens, and

*Figure 3* shows a further embodiment representing a modification of the system shown in *Figure 2*.

70 Referring now to the drawings, a known prior-art lighting system for illuminating a surgical section of a patient's body to be examined or operated on is shown in *Figure 1*, and comprises an ellipsoidal mirror lamp 1 i.e. an electrical lamp, particularly a 75 halogen (quartz-iodine) bulb built into a reflector (which may be dichroic), which means its light 2 into the confronting end face of an optical fibre bundle 4 forming an intake or ingress area thereof, this light however emerging as a beam 5 with a dark central 80 portion 6, the dark portion appearing as a dark spot in the illuminated examination area 7 as shown in *Figure 1a*.

The avert this dark spot 8, which is very troublesome during an examination or operation, a concave 85 lens area whose concave side is turned away from the end face of the optical fibre bundle, is joined e.g. by being adhered, to the light intake or ingress surface area of the optical fibre bundle 4, or positioned in direct contiguity in front of the light ingress 90 surface, as shown in *Figure 2*. According to the embodiment illustrated, this concave lens area is formed in that face of a small transparent plate, e.g. a small glass plate 3, which faces away from the optical fibre bundle 4. The area is formed by grinding 95 a section co-axial with respect to the optical fibre bundle, the radius of said section being so selected as a function of the refractive index that the light beam otherwise incident at an angle on the beam reception surface of the optical fibre bundle from the 100 ellipsoidal mirror lamp, are refracted and beamed at right angles into the beam reception surface of the light conductor 4. The surgical area 7 for examination which is to be illuminated is lit evenly as shown in *Figure 2a*, and the light of the lamp 1 is homogenised in the area for examination. In this connection, 105 the concave lens area 3' is selected to have a smaller diameter than the diameter of the optical fibre bundle 4, since light would otherwise be lost for the examination.

110 As shown in *Figure 2c*, the concave lens area 3" may comprise several concentric annular concave lenses of different radius. Fibre bundles may consequently be applied, which have diameters adapted to these annular concave surfaces.

115 In another embodiment shown in *Figure 3*, an aspheric lens 9 is located between the ellipsoidal mirror lamp 1 and the lens area 3' and the optical fibre bundle so as to concentrate the light onto the lens area.

120 The concave lens area need not be formed in a transparent plate but may in fact take the form of a discrete concave lens as will be apparent to those skilled in the art to which the invention relates. For this reason it is believed unnecessary to illustrate it.

## 125 CLAIMS

1. A lighting system for surgical examinations and operations, comprising an optical fibre bundle having an intake area into which the light of an

130

---

ellipsoidal mirror lamp can be beamed wherein a concave lens area located in the area facing away from said optical fibre bundle is co-axially situated forwardly adjacent said light intake area of said 5 optical fibre bundle.

2. A lighting system as claimed in claim 1, wherein the concave lens area is part of a concave lens.

3. A lighting system as claimed in claim 1, 10 wherein the concave lens area is an area ground into a transparent plate.

4. A lighting system as claimed in claim 3, wherein the concave lens area comprises several concentric concave ground sections of different 15 radius.

5. A lighting system as claimed in any of the preceding claims, wherein an aspheric lens acting as a condenser lens is interposed between the mirror lamp and the concave lens area, so as to increase the 20 light density.

6. A lighting system substantially as hereinbefore described with reference to Figures 2, 2a and 2b of the accompanying drawings.

7. A lighting system substantially as hereinbefore described with reference to Figure 2c of the 25 accompanying drawings.

8. A lighting system substantially as hereinbefore described with reference to Figure 3 of the accompanying drawings.

---

Printed for Her Majesty's Stationery Office by Croydon Printing Company Limited, Croydon Surrey, 1980.  
Published by the Patent Office, 25 Southampton Buildings, London, WC2A 1AY, from which copies may be obtained.